



两个**独特的世界**。世界彼此相连。

游览休斯顿 ◆ 德克萨斯 / 查尔斯湖 ◆ 路易斯安娜





休斯顿是全球
不可多得的
城市旅游目的地！

CityPASS



美国第四大城市
休斯顿是一个世界级的
旅游目的地，拥有一流
的餐饮、艺术、酒店、
购物中心和夜生活。



参观休斯顿

娱乐

休斯顿有着令人赞不绝口的表演艺术场所。无论您是对戏剧、歌剧、芭蕾舞还是交响乐感兴趣，休斯顿一定让您大饱眼福！从**霍比表演艺术中心**的百老汇巡回演出，到**米勒露天剧院**的免费户外表演，再到**高地剧院**静谧而充满历史感的建筑中上演的歌剧，您总能找到能为您带来灵感启发的选择。**市区的剧院区**跨越 17 个街区，共有九家世界知名的表演艺术团体落户于此，精彩不容错过！请访问 www.houston-theater.com 了解时间表和门票信息。

美食

休斯顿被誉为美国南部的美食和文化之都，要想知道休斯顿如何获此殊荣，您不妨尝一尝当地赫赫有名的经典美食，比如 **Gatlin's** 的烧烤，或者 **Original Ninfa's on Navigation** 餐厅兼具墨西哥风格的料理。品尝全球各地的美食：在 **Pho Binh** 品尝越南美食，在 **Chinatown 中国城** 品尝正宗的中国点心，要品尝印度街边小吃，**Pondicheri** 总是绝佳之选。如果您想亲自品尝获奖大厨的手艺——休斯顿也会为您提供数不胜数的机会！**Hugo's** 的主厨 **Hugo Ortega**、**Underbelly** 的主厨 **Caracol**、**Xochi**，及 **Chris Shepherd** 将随时准备为您的休斯顿之行带来绝无仅有的用餐体验。

博物馆

休斯顿博物馆区由 19 座博物馆组成，其中大多数博物馆彼此临近，步行即可到达。您可以在**自然科学博物馆**的古生物展厅内徜徉，在**休斯顿美术馆**浏览经典和现代艺术作品，或是到**休斯顿动物园**享受喂长颈鹿的乐趣。您还可以在**非裔士兵博物馆**了解精彩的历史，在**健康博物馆**一探人体内部构造的奥妙，或在**休斯顿儿童博物馆**欣赏您的孩子建造自己

的城市。如果您希望享受一段户外时光，美丽的**赫曼公园**和**麦高文百年花园**仅距您几步之遥！

购物

休斯顿如今的购物环境可谓前所未有！**The Galleria** 拥有 400 多家商店和餐厅，甚至还有一个溜冰场。**The Galleria** 是首屈一指的购物目的地。**橡树河区**拥有 40 多家奢侈品店，相信一定能满足您对高档奢侈品的需求。如果您想逛一逛有特色的本地商店，**Heights 区的第 19 大街**和**下韦斯特海默**值得一去。如果您偏爱折扣商品，**休斯顿名品奥特莱斯**和**唐格奥特莱斯**不容错过！国外游客也可以参加免税购物计划。

休斯顿户外休闲

休斯顿拥有 650 多座城市公园，是名副其实的绿色之都。同当地人一起游览颇受欢迎的水牛溪公园，在那里您可以徒步旅行、骑自行车甚至划皮艇，观赏休斯顿如画的城市美景。当您漫步在纪念公园中的**休斯顿植物园与自然中心**的小径时，会忘却自己正置身于这个国家的第四大城市。在返程之前，千万不要错过休斯顿市中心的**Avenida Houston 街区**和**绿色探索公园**，在这里，您可以和您的家人，还有您的宠物一起体验丰富多样的活动！

公共交通

休斯顿轻轨在城市人口最密集的地区横跨 23 英里，比如**博物馆区**、**东区**、**医疗中心**等等。市中心有免费巴士服务 **GreenLink** 和 **OrangeLink**，让您能够更方便地享受无车出行。

休斯顿特色

探究休斯顿太空中心为何成为游客们休斯顿之行的首选地之一。如果您渴望一次独特的经历，您可在每周五来此参观，还可以与宇航员共进午餐。请记住提前预订。如果您想一睹世界上最大型的牛仔竞技，不妨在 3 月份时来观看**休斯顿牛仔竞技场和牲口**，这项展会持续 20 天，每年接待超过 200 万游客，是休斯顿的一项传统。若您 4 月来休斯顿，推荐您到**艺术汽车博物馆**的“玛哈尔车库”一游，在一年一度的**艺术汽车大游行**中一睹这些当代汽车作品的风采。探索休斯顿的城市艺术区，分享值得在 Instagram 上展现的图片；若您 10 月到此游览，参加 **HUE (休斯顿城市体验) 节** 活动。不妨在**第八大奇迹啤酒厂**度过午后时光，您可以在适合家庭（和宠物）欢聚的露台上品尝当地啤酒。棒球、篮球和足球场步行即可到达，您可在此通宵狂欢！

运动季



足球

2月 < 10月



棒球

4月 < 10月



橄榄球

9月 < 2月



篮球

10月 < 5月



赌场博彩

在位于路易斯安那州西南部的查尔斯湖，您将在亚热带度假胜地体验拉斯维加斯式的博彩乐趣。四个世界级的赌场为您提供老虎机、桌游和赛马等娱乐项目，还有奢华的住宿体验、众多美妙餐饮选择、零售购物、高尔夫锦标赛、极致的温泉体验等等！

- 查尔斯湖金块酒店 (Golden Nugget Lake Charles)
- 查尔斯湖奥伯格赌场 (L'Auberge Casino Resort Lake Charles)
- 查尔斯湖卡普莉岛赌场饭店 (Isle of Capri Casino Hotel Lake Charles)
- 三角洲唐斯赛马场赌场和酒店 (Delta Downs Racetrack Casino & Hotel)

狂欢节和其他庆祝活动

狂欢之都路易斯安娜、路易斯安娜查尔斯湖每年都会举办 75 场展会、节日及盛大活动。适合与家人一起度过，充满我们当地美食、音乐和历史特色的庆祝活动几乎每个星期都在进行。而且，查尔斯湖是路易斯安娜州第二大狂欢节庆祝活动的举办地，拥有超过 65 个狂欢节团体、9 场游行和 2 场赛车赌博！

2018 年 1 月 6 日至 2 月 13 日
2019 年 1 月 6 日至 3 月 5 日
2020 年 1 月 6 日至 2 月 25 日

美酒和美食

饮食是路易斯安那州西南部人民最喜欢的消遣方式之一。毫无疑问，我们的后院就有最美味的美食和最新鲜的食材！本地各式餐厅提供各种各样的美食，包括卡真 (Cajun) 风味菜和海鲜（通常是来自我们的海湾水域的新鲜水产。）其他必尝的美食包括：路易斯安娜州西南部猪血香肠之路沿线的猪血香肠——路易斯安娜州最佳的零食小吃。猪血香肠是一种将猪肉、米饭和各种调料混合塞进肠衣的美食。每位猪血香肠大厨（超过 25 位！）都有自己的秘方和传统工艺，所以建议您逐一品尝。路易斯安娜烈酒厂——美国最大的私人酿酒厂提供参观服务，您可体验 Bayou® Rum 酿酒厂的品酒吧并参观礼

品店。Crying Eagle Brewing 酿酒厂——精酿啤酒厂，连同一座啤酒花园，均可提供参观和品尝服务。

克里奥尔自然步道全美道路

欢迎来到被誉为“路易斯安那州内陆”的全天然户外仙境。摩托车、汽车、公交车或休闲车都可供您选择，克里奥尔自然步道全美道路的风景道是您走上发现之旅的一条僻静小路！

在旅途中，一定要准备好相机，可以随时捕捉靠近的野生动物，以及从车内既可观赏到的极致景色。让您的旅途更加冒险刺激？不妨去探索几条直接进入沼泽地的通道，或在绵延超过 26 英里的全天然墨西哥湾海滩收集各种各样的海贝壳。

您很容易看到在陆地上闲逛或在运河中漂浮的美洲鳄。在克里奥尔自然步道地区，鳄鱼数量在 1 万只以上，实际上超过了当地的人口数量！

在中密西西比州的飞行路线上，每年有超过 400 种不同的鸟类栖息在克里奥尔自然步道上，其中包括新热带鸣鸟、滨鸟、水鸟和蝴蝶。

克里奥尔自然步道上的捕鱼钓鱼机会不计其数，几乎一年四季均可。有淡水、半咸水或咸水捕鱼供您选择。您可以从船、码头或岸边捕鱼。5 月到 9 月期间，您还可以尝试用双手捕捉美味的路易斯安娜那蓝蟹。

在位于 Sulphur 的克里奥尔自然步道探索点开启克里奥尔自然步道之旅——这是一个免费、有趣的景点，您可以尽情享受大自然和西南路易斯安那州的独特文化。通过充满想象力的亲身实践，您会找到能观看鳄鱼和正在迁移的鸣鸟、窥探沼泽地的野生动物、闻到卡真/克里奥尔美食令人垂涎的香气、并与卡真和柴迪科乐队“一同演出”的最佳场所。

历史和文化

西南路易斯安那州不是原路易斯安那购地案的一部分，曾是一个“无主之地”，它开创了一段独特的历史，这在当地的博物馆和历史文化区仍然有据可循。在此介绍几段历史渊源：

- 夏邦杰历史街区：拥有 40 个精美的维多利亚式建筑的国家级注册街区，房屋历史可追溯至 19 世纪末至 20 世纪初，均由木匠建筑师（法语为 charpentier）设计
- 卡尔克苏帝国的狂欢节博物馆：一年四季均可体验世界上最大规模的狂欢节服装展

保持风格

无论您喜欢奢华的赌场度假胜地、露营地的户外活动、休闲公园还是传统住宿的舒适设施，您一定会在近 7000 个从经济型到四星级的酒店房间中找到您所需要的。



查尔斯湖历史游 APP (免费下载)
提供英语、法语、西班牙语和德语版本。

克里奥尔自然步道全美道路 APP (免费下载)

提供英语、法语、西班牙语、德语、中文和日语版本。



参观查尔斯湖



查尔斯湖可通过 10 号州际公路轻松抵达，
距离休斯顿东部
仅 2 小时车程。



作为美国南部首屈一指的
赌场度假胜地，查尔斯湖同样为您
带来极致的多样化体验，如文化、举世
瞩目的卡真 (Cajun) 食品、众多的
节日、以及令人惊叹的户外体验。查尔斯
湖提供摩托车旅游或飞行/驾驶游，
是路易斯安那州或美国南部深度
旅游中不可错过的地点！





参观休斯顿

www.VisitHoustonTexas.com



PILAR FLOREZ

旅游总监—休斯顿

pflorez@visithouston.com

001 713 853 8928



每天都会有多个
前往休斯顿的
国际航班。
(IAH 和 HOU)



LAKE CHARLES SOUTHWEST LOUISIANA

www.VisitLakeCharles.org



ANNE KLENKE

旅游总监—查尔斯湖

aklenke@visitlakecharles.org

001 337 502 4347

城市和里程

从休斯顿到查尔斯湖 140 英里 » 2.25 小时

从休斯顿到:

- 德克萨斯州奥斯丁165 英里 » 2.89 小时
- 德克萨斯州达拉斯339 英里 » 3.50 小时
- 德克萨斯州加尔维斯顿51 英里 » 1.00 小时
- 德克萨斯州圣安东尼300 英里 » 3.08 小时

- 密西西比州比洛克希272 英里 » 4.00 小时
- 德克萨斯州加尔维斯顿177 英里 » 3.00 小时
- 密西西比州杰克逊300 英里 » 4.50 小时
- 路易斯安那州拉菲特75 英里 » 1.00 小时
- 阿肯色州小岩城400 英里 » 6.00 小时
- 密西西比州那切兹172 英里 » 3.00 小时
- 路易斯安那州新奥尔良218 英里 » 3.00 小时
- 路易斯安那州什里夫波特185 英里 » 3.50 小时

从查尔斯湖到:

- 路易斯安那州亚历山大102 英里 » 1.75 小时
- 路易斯安那州巴吞鲁日122 英里 » 2.00 小时